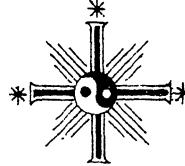


8  
123



99  
363.

# Історія Біблії на Востокѣ.

Слово о землях якостях и условій благоприятных и неблагоприятных  
са переводами и распространенію  
съ христіанскою церковью у разныхъ народовъ.

Томъ первый: Китайское государство, Корея, Японія, Бурма, Аннамъ, Сіамъ и др.

СОСТАВИЛЪ

Ієромонахъ Кіево-Печерської Лаври  
Алексей Виноградовъ,

Кандидатъ Юридическихъ Научъ Демидовскаго Ярославскаго Лицѣя, Сотрудникъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, (быв. членъ Императорской Российской Духовной и Дипломатической Миссии въ г. Пекинѣ).

Часть первая подготовительная—Вступление и Введение, съ предисловиемъ, оглавлениемъ содержания, христоматіею разныхъ памятниковъ, въ текстѣ и отдельно, и прочими приложеніями и дополненіями.

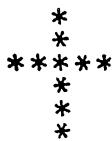
(Материалы по истории языка и литературы, религиозныхъ и философскихъ системъ и сектъ, по праву, дѣятельности миссионерской, этнографии и археологии, астрономии и календаря, по народному просвѣщенію и нравственности ее особенности, и проч.).

\* \* \*

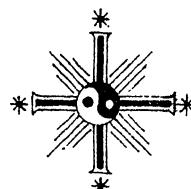
С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія бр. Пантелеевыхъ. Верейская, 16.,  
1889—1895 гг.

Ä



Ä



# Исторія Шібзін на Ростокѣ:

Слъ обзоромъ лѣтодїа и условій благопріятныхъ и неблагопріятныхъ

ся переводами и распространению

у Китайцевъ, Монголовъ, Манчжуровъ, Тибетянъ, Корейцевъ, Японцевъ; — у  
Персовъ, Турокъ, Арабовъ, Абиссинцевъ, Армянъ, Грузинъ, и др.

Томъ первый: Китайское государство, Корея, Японія, Бурма, Аннамъ, Сіамъ и др.

составилъ

Іеромонахъ Кіево-Печерской Лавры

Алексей Виноградовъ,

Кандидатъ Юридическихъ Научнъ Демидовскаго Ярославскаго Лицея, Сот.  
ръдникъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, (быв. членъ  
Императорской Российской Духовной и Дипломатической Миссіи въ г. Пекинѣ).

1-е Вступленіе, къ 1-й части.

\* \* \*

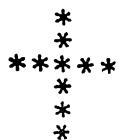
выпускъ 1-й

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія бр. Пантелеевыхъ. Верейская, 16.

1889—1895 гг.

Ä



go 332M5-3y

Ä

卷之三

## Оглавление и содержание 1-го Вступления къ „Истории Библии на Востокѣ“, Европеана Алексія Виноградова.

Гл. I. (стр. I—LVI)\* обзоръ вѣщнихъ географическихъ, политическихъ, дипломатическихъ и др. условій жизни Китая, Кореи, Японіи и прочихъ странъ и пунктовъ, съ разными миссіями и учрежденіями въ оныхъ народовъ Европы, Англіи, Америки и указаниемъ на замѣчательныя періодическія изданія на дальнемъ Востокѣ.

Гл. II. (стр. LVIII—сxli): определение и смысл названия „История Библей на Востокѣ“ въ обширномъ и тѣсномъ смыслѣ, важность и значение „священныхъ книгъ народовъ Востока“, ихъ учение, изданія и переводы Летта, Потье, М. Мишлера, и др., отзывы „Лондонскаго Библейскаго Общества“, категоріи этихъ книгъ по школамъ, системамъ и направленію: Конфуцianство, Буддизмъ, Даосизмъ, Индуизмъ, Магометанство и Бабизмъ, Еврейство, Сирско-Персидскіе христіане, Китайскія секты „па-гуа“ и „да-иинь“, Японскій Синтоизмъ и „Шень-сю“, ихъ сущность, исторія распространенія и значение на Востокѣ, отношеніе христіанскихъ современныхъ миссіонеровъ.

Гл. III. (стр. CXLII—сокращено): Римско-Католические ордена въ Европѣ, ихъ происхожденіе и названія, миссіонерскій характеръ (нищенствующая братія, монахи и целибаты, Доминикане, Францискане, Лазаристы, Августинцы, Іезуиты, Societé des missions étrangeres), дѣятельность въ Китаѣ при императорахъ Дунъ-лэ, Шунь-чжи, Канси, Юнъ-чженѣ, Цянь-лунѣ, съ XIV по XIX ст., устроеніе Церкви и гоненія, причины, распространеніе христіанства въ Индіи, Бурмѣ, Сiamѣ, Камбоджѣ, Анвамѣ, Японіи, Кореи, факты Кирхера, Ритчи, имена и подвиги выдающихся лѣтателей.

Гл. IV. (стр. ССХХХ — ССХХІV). Міровое значение просвѣтительной дѣятельности Русской церкви внутри Отечества по отношению къ инородцамъ Восточнымъ и сравненіе міссионерскихъ трудовъ христіанъ западныхъ въроисповѣданій на Востокѣ; программа С.-Петербургскаго Университета и Казанской Дух. Академіи по востоковѣданію и потребность въ общелингвистической русской и церковно-славянской азбукѣ для транскрибиранія восточныхъ письменъ и звуковъ, опыты оной въ изданіяхъ „переводчика“ при Главномъ Штабѣ Русскаго Военнаго Вѣдомства, — Св. Синода, — ученыхъ г. Казани, міссионеровъ Сибири, ихъ переводы, также